

Classement des langues

````dokuwiki

## Les autres grandes langues : Position typologique

### Le continuum complet



### Langues ANALYTIQUES

#### Très analytiques

| Langue                       | Caractéristiques                                                                                                                   | Exemples                             |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| ☐☐ <b>Chinois</b> (mandarin) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aucune flexion</li> <li>Tons</li> <li>Ordre très rigide</li> <li>Classificateurs</li> </ul> | 我给书 (wǒ gěi shū)<br>"je donne livre" |
| ☐☐ <b>Vietnamien</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aucune flexion</li> <li>Tons</li> <li>Ordre strict</li> <li>Mots-outils nombreux</li> </ul> | Tôi cho sách<br>"je donne livre"     |
| ☐☐ <b>Anglais</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Flexions minimales</li> <li>Ordre SVO rigide</li> <li>Articles obligatoires</li> </ul>      | I give the book                      |

#### Modérément analytiques

| Langue              | Caractéristiques                                                                                                                      | Position                                 |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| ☐☐ <b>Français</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Articles obligatoires</li> <li>Conjugaisons riches</li> <li>Accords écrits</li> </ul>          | Entre analytique et synthétique          |
| ☐☐ <b>Espagnol</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pro-drop</li> <li>Conjugaisons très riches</li> <li>Moins d'articles qu'en français</li> </ul> | Légèrement plus synthétique que français |
| ☐☐ <b>Italien</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pro-drop</li> <li>Conjugaisons très riches</li> <li>Accords nombreux</li> </ul>                | Similaire à l'espagnol                   |
| ☐☐ <b>Portugais</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pro-drop</li> <li>Conjugaisons complexes</li> <li>Infinitif personnel</li> </ul>               | Similaire espagnol/italien               |

### Langues SYNTHÉTIQUES FLEXIONNELLES

#### Modérément flexionnelles

| Langue              | Caractéristiques                                                                                                                    | Cas | Genres    |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------|
| ☐☐ <b>Allemand</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>4 cas (N, A, G, D)</li> <li>3 genres</li> <li>Accords complexes</li> <li>Ordre V2</li> </ul> | 4   | 3 (m/f/n) |
| ☐☐ <b>Islandais</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>4 cas</li> <li>3 genres</li> <li>Très conservateur</li> </ul>                                | 4   | 3 (m/f/n) |

#### Très flexionnelles

| Langue                   | Caractéristiques                                                                                                                    | Cas | Genres    |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------|
| ☐ <b>Latin</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>6 cas (N, A, G, D, Ab, V)</li> <li>3 genres</li> <li>Déclinaisons multiples</li> </ul>       | 6   | 3 (m/f/n) |
| ☐☐ <b>Grec</b> (moderne) | <ul style="list-style-type: none"> <li>4 cas (N, A, G, V)</li> <li>3 genres</li> <li>Article défini fléchi</li> </ul>               | 4   | 3 (m/f/n) |
| ☐☐ <b>Russe</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>6 cas (N, A, G, D, I, P)</li> <li>3 genres</li> <li>Aspects perfectif/imperfectif</li> </ul> | 6   | 3 (m/f/n) |
| ☐☐ <b>Serbe</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>7 cas (N, A, G, D, L, I, V)</li> <li>3 genres</li> <li>Aspects</li> <li>Pro-drop</li> </ul>  | 7   | 3 (m/f/n) |
| ☐☐ <b>Polonais</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>7 cas</li> <li>3 genres</li> <li>Aspects</li> </ul>                                          | 7   | 3 (m/f/n) |

| Langue       | Caractéristiques                                                                                 | Cas | Genres    |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------|
| ☐☐ Tchèque   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 cas</li> <li>• 3 genres</li> <li>• Aspects</li> </ul> | 7   | 3 (m/f/n) |
| ☐☐ Ukrainien | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 cas</li> <li>• 3 genres</li> <li>• Aspects</li> </ul> | 7   | 3 (m/f/n) |

### Extrêmement flexionnelles

| Langue              | Caractéristiques                                                                                                                         | Cas |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ☐☐ Finnois          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>15 cas</b></li> <li>• Mais <b>agglutinant</b> aussi</li> <li>• Harmonie vocalique</li> </ul> | 15  |
| ☐☐ Estonien         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 14 cas</li> <li>• Agglutinant</li> </ul>                                                        | 14  |
| ☐ Latin (classique) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 6 cas + ablatif séparé</li> <li>• 5 déclinaisons</li> </ul>                                     | 6-7 |

## Langues SYNTHÉTIQUES AGGLUTINANTES

### Agglutinantes "pures"

| Langue      | Famille         | Caractéristiques                                                                                                         | Exemple                                                        |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| ☐☐ Turc     | Turcique        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Suffixes empilables</li> <li>• Harmonie vocalique</li> <li>• SOV</li> </ul>     | ev-ler-im-de<br>"dans mes maisons"                             |
| ☐☐ Japonais | Japonique       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Particules nombreuses</li> <li>• SOV</li> <li>• Niveaux de politesse</li> </ul> | 本を読んでいます<br>(livre-OB) lire-PROG-POLI)                         |
| ☐☐ Coréen   | Coréen          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Particules</li> <li>• SOV</li> <li>• Niveaux de politesse</li> </ul>            | 책을 읽어요<br>(livre-OB) lire-POLI)                                |
| ☐☐ Finnois  | Finno-ougrienne | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 15 cas</li> <li>• Harmonie vocalique</li> <li>• Pas de genre</li> </ul>         | talo-ssa-ni<br>"dans ma maison"                                |
| ☐☐ Hongrois | Finno-ougrienne | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 18+ cas</li> <li>• Harmonie vocalique</li> <li>• Préfixes verbaux</li> </ul>    | ház-ak-ban<br>"dans les maisons"                               |
| Swahili     | Bantou          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Préfixes de classe</li> <li>• SVO</li> <li>• Accords par classes</li> </ul>     | wa-tu wa-zuri wa-na-soma<br>(personnes belles elles-PRÉS-lire) |
| ☐☐ Quechua  | Quechua         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Suffixes empilables</li> <li>• SOV</li> <li>• Évidentialité</li> </ul>          | wasi-y-kuna-pi-chus<br>"dans mes maisons?"                     |
| Basque      | Isolat          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ergatif-absolutif</li> <li>• Suffixes complexes</li> </ul>                      | etxe-eta-n<br>"dans les maisons"                               |

## Langues MIXTES ou PARTICULIÈRES

| Langue         | Type                    | Particularités                                                                                                                                              |
|----------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ☐☐ Hindi       | Analytique + flexionnel | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2-3 cas résiduels</li> <li>• Postpositions</li> <li>• Ergatif au passé</li> <li>• SOV</li> </ul>                   |
| ☐☐ Sanskrit    | Très flexionnel         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8 cas</li> <li>• 3 genres</li> <li>• Duel (nombre)</li> </ul>                                                      |
| ☐☐ Persan      | Analytique              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pas de genre</li> <li>• 2 cas (direct/oblique)</li> <li>• SOV</li> <li>• Postpositions</li> </ul>                  |
| ☐☐ Hébreu      | Flexionnel modéré       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 racines consonantiques</li> <li>• Schémas vocaliques</li> <li>• Genre (m/f)</li> <li>• État construit</li> </ul> |
| ☐☐ Arabe       | Flexionnel              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 cas (N, A, G)</li> <li>• Racines trilitères</li> <li>• Duel</li> <li>• VSO ou SVO</li> </ul>                     |
| ☐☐ Indonésien  | Très analytique         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presque aucune flexion</li> <li>• Ordre SVO</li> <li>• Réduplication</li> <li>• Affixes limités</li> </ul>         |
| ☐☐ Thaï        | Analytique pur          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune flexion</li> <li>• Tons</li> <li>• Ordre SVO</li> <li>• Classificateurs</li> </ul>                          |
| ☐☐ Néerlandais | Analytique-flexionnel   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entre anglais et allemand</li> <li>• 2 genres pratiques</li> <li>• Ordre V2</li> </ul>                             |
| ☐☐ Suédois     | Analytique modéré       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 genres</li> <li>• Article suffixé</li> <li>• Peu de cas</li> <li>• Ordre V2</li> </ul>                           |
| ☐☐ Norvégien   | Analytique modéré       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Similar au suédois</li> <li>• Article suffixé</li> <li>• Ordre V2</li> </ul>                                       |

| Langue    | Type              | Particularités                                                                                                   |
|-----------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ☐☐ Danois | Analytique modéré | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Similar au norvégien</li> <li>• 2 genres</li> <li>• Ordre V2</li> </ul> |

**Tableau comparatif : Grandes langues mondiales**

| Langue                | Locuteurs (millions) | Type                  | Cas                                                                                                                                                       | Genres | Ordre dominant |
|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------|
| ☐☐ Chinois (mandarin) | 920                  | Analytique pur        | 0                                                                                                                                                         | 0      | SVO            |
| ☐☐ Espagnol           | 475                  | Analytique-flexionnel | 0                                                                                                                                                         | 2      | SVO            |
| ☐☐ Anglais            | 373                  | Très analytique       | 0                                                                                                                                                         | 0*     | SVO            |
| ☐☐ Hindi              | 345                  | Mixte                 | 2-3                                                                                                                                                       | 2      | SOV            |
| ☐☐ Arabe              | 274                  | Flexionnel            | 3                                                                                                                                                         | 2      | VSO/SVO        |
| ☐☐ Bengali            | 265                  | Analytique modéré     | 0                                                                                                                                                         | 0      | SOV            |
| ☐☐ Portugais          | 234                  | Analytique-flexionnel | 0                                                                                                                                                         | 2      | SVO            |
| ☐☐ Russe              | 154                  | Très flexionnel       | 6                                                                                                                                                         | 3      | SVO (flexible) |
| ☐☐ Japonais           | 125                  | Agglutinant           | 0   0   SOV     ☐☐ Allemand   134   Flexionnel modéré   4   3   V2/SOV     ☐☐ Français   77   Mixte   0   2   SVO     ☐☐ Turc   80   Agglutinant pur   0* | 0      | SOV            |
| ☐☐ Coréen             | 81                   | Agglutinant           |                                                                                                                                                           |        |                |

\* **Turc** : pas de cas au sens indo-européen, mais suffixes de fonction </note> --- ===== Visualisation par familles ===== Indo-européennes ===== \* Germaniques : **Anglais (analytique)** ← Néerlandais ← Allemand ← Islandais (flexionnel) \* Romanes : Français ≈ Espagnol ≈ Italien ≈ Portugais (mixtes) ← Latin (flexionnel) \* Slaves : Russe, Serbe, Polonais, Tchèque, Ukrainien (très flexionnelles) \* Indo-iraniennes : Persan (analytique), Hindi (mixte), Sanskrit (flexionnel) \* Helléniques : Grec moderne (flexionnel modéré) ← Grec ancien (très flexionnel) ===== Autres familles ===== \* Sino-tibétaines : Chinois, Tibétain (analytiques) \* Turciques : Turc, Ouzbek, Kazakh (agglutinantes) \* Japoniques : Japonais (agglutinant) \* Coréennes : Coréen (agglutinant) \* Finno-ougriennes : Finnois, Hongrois (agglutinantes flexionnelles) \* Sémitiques : Arabe, Hébreu (flexionnelles + racines) \* Austronésiennes : Indonésien, Malais (analytiques) \* Tai-kadai : Thaï (analytique pur) \* Bantou : Swahili (agglutinant) --- ===== Tendances évolutives ===== ===== Simplification (synthétique → analytique) ===== \* Latin → Français/Espagnol/Italien (perte des cas) \* Vieil anglais (4 cas) → Anglais moderne (0 cas) \* Vieux norrois → Suédois/Norvégien/Danois (simplification) ===== Conservation ===== \* Langues slaves : conservent 6-7 cas \* Finnois, Hongrois : conservent systèmes agglutinants \* Islandais : très conservateur (proche du vieux norrois) ===== Isolation typologique ===== \* Basque : aucune parenté connue, système ergatif unique en Europe \* Coréen : isolat ou altaïque controversé \* Japonais : peu de langues apparentées --- ===== Points remarquables ===== ^ Phénomène ^ Langues concernées ^ | Pro-drop (sujet omis) | Espagnol, italien, japonais, coréen, serbe, russe, turc | | Tons | Chinois, vietnamien, thaï, nombreuses langues africaines | | Harmonie vocalique | Turc, finnois, hongrois, coréen | | Ergativité | Basque, hindi (passé), nombreuses langues caucasiennes | | Classificateurs | Chinois, japonais, thaï, vietnamien | | Aspects grammaticalisés | Langues slaves (perfectif/imperfectif) | | Politesse grammaticale | Japonais, coréen, javanais | | Double négation obligatoire | Français (standard), serbe, russe, espagnol | | Article défini suffixé | Suédois, norvégien, danois, albanais, roumain | --- ===== En résumé ===== ^ Zone ^ Tendance dominante ^ | Asie de l'Est | Analytique (chinois, vietnamien, thaï) ou Agglutinant (japonais, coréen) | | Europe de l'Ouest | Analytique à mixte (anglais, français, espagnol) | | Europe centrale | Flexionnel modéré (allemand) | | Europe de l'Est | Très flexionnel (slaves : russe, polonais, serbe) | | Moyen-Orient | Flexionnel avec racines (arabe, hébreu) | | Asie centrale | Agglutinant (turc, langues turciques) | | Finno-Scandinavie | Mixte agglutinant-flexionnel (finnois, hongrois) | | Afrique subsaharienne | Très varié (agglutinant bantou, tonales, etc.) | <note important> Aucun système n'est "meilleur" — chaque type a ses avantages : \* Analytique : facile à apprendre, régulier \* Flexionnel : expressif, ordre libre \* Agglutinant\*\* : précis, systématique </note> ```

From: <https://kavodao.org/> - DokuWiki Tanguy

Permanent link: [https://kavodao.org/doku.php?id=apu:lecons:langues:universel:analytique\\_ou\\_flexionnel:langues\\_mondiales:start&rev=1770391115](https://kavodao.org/doku.php?id=apu:lecons:langues:universel:analytique_ou_flexionnel:langues_mondiales:start&rev=1770391115)

Last update: 2026/02/06 10:18